

Distr.: General
30 August 2005
Arabic
Original: English



لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار
١٥٤٠ (٢٠٠٤)

مذكرة شفوية مؤرخة ٢٩ آب/أغسطس ٢٠٠٥ موجهة إلى رئيس لجنة
مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤) من البعثة الدائمة
لجمهورية ترازيا المتحدة لدى الأمم المتحدة

تُهدى البعثة الدائمة لجمهورية ترازيا المتحدة لدى الأمم المتحدة تحياتها إلى رئيس
لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤)، وتتشرف بأن تقدم طيه تقرير
جمهورية ترازيا المتحدة عن تنفيذ قرار مجلس الأمن ١٥٤٠ (٢٠٠٤) (انظر المرفق).

مرفق المذكرة الشفوية المؤرخة ٢٩ آب/أغسطس ٢٠٠٥ الموجهة إلى رئيس اللجنة من البعثة الدائمة لجمهورية ترازيا المتحدة

تقرير جمهورية ترازيا المتحدة عن تنفيذ قرار مجلس الأمن ١٥٤٠ (٢٠٠٤)

مقدمة

توقن جمهورية ترازيا المتحدة بضرورة أن تشمل جهود المجتمع الدولي في مجال مكافحة الإرهاب معالجة جميع جوانب تلك الظاهرة المعقدة، وتشاطر المجتمع الدولي تماما كامل بواعث قلقه بشأن انتشار أسلحة الدمار الشامل.

وترازيا، باعتبارها هي نفسها ضحية لعملية إرهابية في عام ١٩٩٨ استهدفت سفارة الولايات المتحدة في دار السلام، على وعي تام بخطورة التهديد المتعدد الأبعاد الذي يمثله كابوس الإرهاب، وعلى اقتناع بضرورة انتهاج استراتيجية عالمية طويلة الأجل قائمة على العمل الوقائي.

والجهود التي اتخذتها الحكومة بمساعدة من بعض الدول الأعضاء والهيئات الدولية لكي تضيق إلى أقصى حد الثغرات التي يمكن أن تسهل عمليات الانتشار والاتجار المتعلقة بالمعدات والمواد التي يمكن أن تساعد الجهات من غير الدول على تصنيع الأسلحة النووية أو البيولوجية أو الكيميائية أو اقتنائها أو حيازتها أو تطويرها أو نقلها أو استخدامها إنما تبرهن على التزام ترازيا القاطع بخوض الكفاح الذي يقوده المجتمع الدولي ضد الإرهاب وانتشار أسلحة الدمار الشامل.

وفي هذا الإطار، ووفقا لروح قرارات مجلس الأمن ذات الصلة، تعتقد ترازيا أنه من الضرورة البالغة لمكافحة هذا البلاء القيام بأنشطة متعددة الأطراف منسقة في الإطار المناسب، أي الأمم المتحدة، إلى جانب الجهود المبذولة على الصعيدين الوطني والإقليمي.

الخطوات التي اتخذتها ترازيا

- لا تحوز جمهورية ترازيا المتحدة أية أسلحة للدمار الشامل ولا تطورها ولا تنتجها.
- كانت ترازيا دائما في صف الإزالة الكاملة للأسلحة النووية. ومازالت تؤمن بأن الضمان الوحيد لعدم استخدام الأسلحة النووية هو إزالتها بأكملها.
- صدقت ترازيا على معاهدة بيليندايا المنشئة للمنطقة الأفريقية الخالية من الأسلحة النووية.

- وقعت تترانيا على اتفاقية الأسلحة الكيميائية وصدقت عليها.
- وقعت تترانيا على اتفاقية حظر استحداث وإنتاج وتكديس الأسلحة البكتريولوجية (البيولوجية) والتكسينية وتدمير تلك الأسلحة.
- لا توجد لدى تترانيا أية قذائف تسيارية ولا برنامج لإطلاق الصواريخ في الفضاء. وتبدي تترانيا في هذا الصدد التزاما تاما بالمبادئ الأساسية لمدونة قواعد السلوك الدولية لمنع انتشار القذائف التسيارية، المعتمدة في لاهاي في ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥. وترى في المدونة مساهمة إضافية في المحافظة على السلام والأمن الدوليين.
- وقعت تترانيا على البروتوكول الإضافي مع الوكالة الدولية للطاقة الذرية وصدقت عليه. وبدأ سريان الاتفاق في ٧ شباط/فبراير ٢٠٠٥.
- صدقت تترانيا على معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية.
- صدقت تترانيا على اتفاقية الحماية المادية للمواد النووية.
- لدى تترانيا برنامج لتحديث المرافق التي بها مصادر مشعة هامة. وقد أبدت الوكالة الدولية للطاقة الذرية وحكومة الولايات المتحدة تأييدهما للبرنامج من خلال الاتفاق الأساسي للتبليبات المرمم مع الولايات المتحدة.
- لدى تترانيا تشريع يحكم الأنشطة النووية. وينص قانون الطاقة الذرية لسنة ٢٠٠٣ على وضع أساس راسخ وإطار متين للاستغلال السلمي الآمن للتكنولوجيا النووية من أجل أغراض التنمية الاجتماعية الاقتصادية والحد من الفقر.
- وتمثل روح هذا التشريع في وضع إطار وبيئة تحتية تتوافر لهما الكفاءة والفعالية من أجل توفير الحماية والسلامة والأمن من الإشعاع وجلب التكنولوجيات النووية من أجل استخدام الطاقة الذرية للأغراض السلمية.
- تفرض مسألة الإشعاعات النووية ونقل المصادر المشعة وأمان النفايات النووية تحديا. وتؤيد تترانيا تأييدا تاما مبادرة الوكالة الدولية للطاقة الذرية الرامية إلى تعزيز التعاون الدولي والقدرات الدولية فيما يتعلق بمعالجة مسألة أمن وأمان الإشعاعات النووية والنفايات المشعة. ويوفر قانون الطاقة الذرية لسنة ٢٠٠٣ إطارا لتحقيق هذا الهدف.
- والتعامل مع المعلومات النووية وإدارتها وتطبيق التكنولوجيا النووية في تترانيا أمور محصورة في مجالات الطب والزراعة والبحوث. والهيئة المسؤولة في تترانيا عن شؤون

الطاقة الذرية هي اللجنة الوطنية المعنية بالمصادر المشعة. وتتعاون اللجنة المذكورة مع المؤسسات الأخرى المطبقة للتكنولوجيا النووية من أجل تسجيل وجرد المرافق وبرامج تطوير القوى العاملة والمشاريع المتصلة بالميدان النووي. ويجري الحصول على المعلومات المتعلقة بالأنشطة التطبيقية للطاقة النووية عن طريق إعلانات الحيازة ورصد مداخل ومخارج البلد والتقارير الدورية المعدة من الجهات المرخص لها، وعمليات تفقد النشاط الإشعاعي وتدابير السلامة وقناة الاتصال المتاحة مع الوكالة الدولية للطاقة الذرية. وتوجد خمسة مراكز قائمة لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات تعمل في مجال البحوث والصكوك النووية والصحة البشرية والزراعة من أجل تيسير نشر المعلومات. ويجري التخطيط لإنشاء مركز وطني من أجل المنظومة الدولية للمعلومات النووية.

- وبمساعدة برنامج الخدمات الاستشارية الدولية في مجال الأمن النووي (إينسيرف)، تعد تترانيا خطة عمل لدعم تحديث أنظمة أمن المواد النووية وغيرها من المواد المشعة.